



КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

Восьмая сессия

Мадрид, 3-14 сентября 2007 года

Пункт 10 предварительной повестки дня

Механизмы для региональных координационных групп

Механизмы для региональных координационных групп

Записка секретариата *

Резюме

1. Своим решением 11/COP.7 Конференция Сторон (КС) учредила группу открытого состава для обзора имеющихся докладов и информации, полученных от Сторон и других органов, и вынесения рекомендаций для КС на ее восьмой сессии относительно возможностей для затратоэффективной и действенной региональной координации, и в частности путей наиболее эффективного использования существующих региональных координационных групп (РКГ) и других соответствующих региональных и субрегиональных органов.
2. Настоящий документ содержит рекомендации группы открытого состава.
3. КС, возможно, пожелает принять на своей восьмой сессии решение роли РКГ и соответствующих организационных и бюджетных мерах, принимая также во внимание рекомендации, вынесенные в проекте десятилетнего стратегического плана и концептуальных основ деятельности по активизации осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием.

* Настоящий документ представлен с задержкой из-за того, что интервал между пятой сессией Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции и восьмой сессией Конференции Сторон был небольшим.

СОДЕРЖАНИЕ

| | <u>Пункты</u> | <u>Стр.</u> |
|---|---------------|-------------|
| I. СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ | 1 - 4 | 3 |
| II. РЕКОМЕНДАЦИИ ГРУППЫ ОТКРЫТОГО СОСТАВА ... | 5 - 13 | 3 |
| A. Введение..... | 5 - 10 | 3 |
| B. Выдержки из предыдущих решений о региональных координационных группах | 11 | 4 |
| C. Региональные координационные группы в рамках проекта десятилетнего стратегического плана и концептуальных основ деятельности по активизации осуществления КБОООН..... | 12 - 13 | 5 |

I. СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. Вопрос о региональных координационных группах (РКГ) является пунктом, который был включен в повестку дня еще на третьей сессии Конференции Сторон (КС). Определенный прогресс был достигнут на шестой и седьмой сессиях КС, однако окончательное решение по этому вопросу еще предстоит принять.
2. В своем решении 11/COP.7 КС постановила учредить группу открытого состава для обзора имеющихся докладов и информации, полученных от Сторон и других органов, и вынесения рекомендаций для КС 8 относительно возможностей для затратноэффективной и действенной региональной координации, и в частности путей наиболее эффективного использования существующих РКГ и других соответствующих региональных и субрегиональных органов, и принятия решения на ее восьмой сессии о роли РКГ и связанных с ними организационных и бюджетных мерах.
3. В соответствии с пунктом 5 этого решения и под руководством Председателя КС на совещании группы открытого состава были рассмотрены доклады и имеющаяся информация по этому вопросу. Рекомендации группы, предназначенные для рассмотрения Конференцией Сторон, содержатся в следующем разделе настоящего документа.
4. Стороны, возможно, примут на КС 8 решение о механизмах для РКГ.

II. РЕКОМЕНДАЦИИ ГРУППЫ ОТКРЫТОГО СОСТАВА

A. Введение

5. Многосекторальный и междисциплинарный характер борьбы с опустыниванием требует учреждения координационных механизмов для полного осуществления положений Конвенции на национальном, субрегиональном и региональном уровнях.
6. В ходе предыдущих обсуждений КС мер для РКГ была признана важность учреждения, где это необходимо, надлежащих вспомогательных механизмов для оказания поддержки осуществлению субрегиональных и региональных программ действий.

7. Группа открытого состава подчеркивает общую отмечающуюся в системе Организации Объединенных Наций, включая Конвенцию Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБООН), тенденцию к децентрализации программ технической помощи и помощи в целях развития в рамках регионального сотрудничества, основанного на общих потребностях и сходных культурных и географических условиях, - тенденцию, которая позволяет более эффективно осуществлять КБООН.

8. В докладе созданной Генеральным секретарем Группы высокого уровня по вопросу о слаженности в системе Организации Объединенных Наций применительно к развитию, гуманитарной помощи и окружающей среде, озаглавленном "Единство действий", отмечается, что деятельность некоторых организаций системы Организации Объединенных Наций подтверждает тот факт, что децентрализованные подразделения и региональные представительства способствуют активизации сотрудничества между учреждениями и странами-бенефициарами.

9. В приложениях об осуществлении Конвенции на региональном уровне подчеркивается необходимость регионального сотрудничества, особенно в контексте региональных программ действий (РПД).

10. В этом контексте РКГ были признаны в качестве одного из возможных вариантов помощи Сторонам из затрагиваемых развивающихся регионов в выполнении их обязательств по Конвенции, в том числе в разработке и осуществлении тематических программных сетей. Признается также, что формы региональной координации могут различаться в зависимости от конкретных условий каждого региона.

В. Выдержки из предыдущих решений о региональных координационных группах

11. КС приняла по региональным координационным группам ряд решений, которые были учтены группой открытого состава в ее работе. КС, в частности:

а) признала потребность затрагиваемых развивающихся стран - Сторон Конвенции и других стран - Сторон Конвенции в последовательной и затратоэффективной поддержке их усилий по пропаганде региональных подходов и в координации действий по осуществлению Конвенции (решение 11/COP.6);

b) с удовлетворением приняла к сведению усилия, прилагаемые существующими РКГ для оказания помощи, в частности в разработке программ и сетей в их соответствующих регионах в связи с осуществлением региональных программ действий (решения 11/COP.6 и 11/COP.7);

c) отметила также затратноэффективность и эффективность работы, которые могли бы быть обеспечены в процессе оказания помощи затрагиваемым развивающимся странам за счет базирования существующих РКГ на территории регионов (решение 11/COP.6);

d) приняла к сведению просьбу стран Центральной и Восточной Европы, являющихся Сторонами Конвенции, изучить возможность создания региональных координационных механизмов, в том числе РКГ (решение 11/COP.7);

e) признала возможности региональной координации как средства увязывания деятельности, проводимой в соответствии с КБОООН, с деятельностью других региональных структур, занимающихся проблемами устойчивого развития, и роль, которую могли бы играть в этой связи РКГ (решение 11/COP.6);

f) приветствовала (...) усилия, прилагаемые учреждениями, принимающими РКГ, различными странами - Сторонами Конвенции и многосторонними учреждениями для оказания поддержки деятельности РКГ, и предложила принимающим организациям и впредь оказывать поддержку в покрытии текущих расходов существующих РКГ (решение 11/COP.7).

C. Региональные координационные группы в рамках проекта десятилетнего стратегического плана и концептуальных основ деятельности по активизации осуществления КБОООН

12. Важность координационных усилий по обеспечению эффективного осуществления Конвенции была подтверждена Сторонами путем принятия решения о разработке долгосрочных стратегических концептуальных основ для КБОООН. Ожидается, что в проект десятилетнего стратегического плана, который будет рассмотрен на КС 8, будут включены положения о механизмах для РКГ. В связи с этим Стороны, возможно, пожелают принять во внимание следующие соображения:

a) секретариат должен и впредь оказывать поддержку региональным координационным механизмам в целях содействия осуществлению Конвенции;

b) с организационной точки зрения РКГ могут рассматриваться в качестве части реорганизованного секретариата. Это может быть сделано путем децентрализации работы групп содействия с переводом их из штаб-квартиры в регионы;

с) для того чтобы придать деятельности РКГ устойчивый характер, секретариату предлагается, как только это позволит структура его штатного расписания, децентрализовать совместно с Глобальным механизмом (ГМ) соответствующие должности с передачей их соответствующим РКГ, обеспечив надлежащую финансовую поддержку в соответствии с Конвенцией;

d) усиленные РКГ могут оказывать поддержку секретариату, вспомогательным органам КС и ГМ в эффективном обслуживании затрагиваемых стран - Сторон Конвенции в регионах;

e) как только будет принят проект десятилетнего стратегического плана, в среднесрочный план, подлежащий разработке секретариатом, целесообразно включить новый круг ведения и программу работы для РКГ.

13. Ввиду того что функции и деятельность секретариата, вспомогательных органов КС, ГМ и РКГ обсуждаются в Межправительственной межсессионной рабочей группе (ММРГ), группа открытого состава предложила Председателю КС передать эти рекомендации Председателю ММРГ для рассмотрения на совещаниях ММРГ¹.

¹ В ответ на это предложение Председатель КС 21 мая 2007 года препроводил рекомендации группы открытого состава Председателю ММРГ.